

efter 12. december 1885

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Johannes Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

Brevet er skrevet efter I.A. Larsens fødselsdag (12.12). Der skal laves en aftale med Discontokassen, så det er muligvis i forbindelse med firmaet Mohr & Kjærs konkurs i november 1885. Dine og Adolph er ikke så gamle og de har haft skoldkopper. I 1885 var de henholdsvis 9 og 7 år gamle.

General comment:

Komiteen har muligvis tilknytning til opgørelsen efter Mohr & Kjærs konkurs. Discontokassen lå i Vestergade 8, Odense. Det er muligvis baronen på godset Scheelenborg, der er omtalt. Klaus er en fugl. Muligvis en skade. Tryk-af-billeder er muligvis overføringsbilleder. "Friheden" er betegnelsen for et område nord for acciseboden ved Peter Møllerstræde i Kerteminde. Her betalte man ikke afgift af landbrugsvarer. Der var tre acciseboder i Kerteminde. Bønderne i omegnen havde torvetvang i Kerteminde dvs., at de skulle sælge deres varer her. Ved acciseboden blev det undersøgt, hvilke varer man bragte ind.

Sender's location:

Kerteminde

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Margrethe Eckardt

- Juel-Brockdorff

Adolph Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Marie Larsen

Amalie Lindberg

Anton Frederik Schondel

Christine Swane

Archive:
Det Kongelige Bibliotek

Provenance:
Indleveret til Det Kongelige Bibliotek
af Larsen-familien

TRANSCRIPTION

[Billede af sommerfugl]

Kjære Johannes

Du har vel i flere Dage ventet Brev fra mig, men jeg vilde gjerne fortælle dig med det samme om Udfaldet af Comiteens Møde her i Anledning af Administrationen de var her saa i Mandags men Fader kunde slet ikke tænke sig at gaa ind paa Deres Ordning og De gik saa bort 1 Timestid og kom saa med en Anbefaling til Diskontokassen om at vente med Afdragene naar der kunde stilles et større Beløb nemlig 100.000 – og saa senere men jeg troer at Baronen nu gjør Alvor af at betale en Deel af sin Gjæld saa bliver det nok ordnet, at vi kan faa roligere Dage igjen men Brevet her maa Du helst brænde min Ven

Jeg skal nu fortælle hvordan vi har det her, Du hørte at lille Dine var syg paa Faders Fødselsdag og det blev saa Skoldkopper hun var ikke saa lidt syg en Dag og Nat men er nu oppe efter hende kom Adolph dobbelt saa blomstrende han er en lille taalmodig Dreng og morer sig nu med en Bog Trykafbilleder og har pyntet dette Papir med en Sommerfugl og hvor han glæder sig til Julen den lille Mand – han har saadan ønsket sig et lille graat Æsel der kan nikke og det hentede Marie nu jeg var bange de skulde blive solgte men han skal ikke see den før Juleaften ja jeg haaber du kommer Onsdag jeg glæder mig meget mit Barn til at faa dig igjen i Stuen gaar det som vi ønsker med et Parti Korn der skal sælges saa faar jeg Lov at sende dig Penge paa Søndag oh gid at det maa ske at du saa kan gjøre dine Indkjøb Tirsdag jeg skal nok skrive med paa Søndag igjen om hvordan det staar til med lille Adolph han bliver ved at spørge maa jeg dog blive rask i Morgen ja siger Doktoren Juleaften er du rask Dreng Klaus er bedre og tog sig igaar en Udflugt til Lindbergs i Friheden, her var Graad i Mørkningen vi kunde ikke finde den man saa kom Margrethe med Klaus i en Kurv de [havde] faaet den derudefra Nu maa den blive inde til du kommer Lev vel hils alle nu kom der Bud efter mig Din egen Moder



Kjære Johanne

Der har vel i flere Dage ventet
Brev fra mig, men jeg vilde
gerne fortælle dig med det samme
gæve Adfaldet af Cassinens-
blade her i Anledning af Administrato-
rens de nu her Jost i Mandags-
men Fader kunde slet ikke tænke
sig at gøre ind paa Ders-Ordre
og de gik paa kort Tidstid
og hann på men en Anbefaling
for Diskonto Kassen men at
vente med Afdragene men der
kunde stilles et større Behov
medlig saa men for - og
paa senere men jeg troede at
Johanne nu gjorde Alvor af
at betale en Del af sin Gjæld
paa bliver det nok ordet - at vi
kan for vilige Dage igjennem
men Brevet her med den helst
brønde men Alen
jeg skal nu fortælle hvordan
vi har det her Du hørte at lille
Dine var sig paa Fader Tøffels

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

og det blev for Skald Kjøper - hus
vor ikke for lidt og en dag og Nat
seer et ved oppe efter kunde have
Adolph d'Albott for - blausstruider han
er en lille Thalwader, Dreeg og seer
vor sig nu med et Bag Fyrbjalt
ledet og har pinte dit Papir med en
Samsesfulg og hvor han glæder
sig til Yndem den lille Glæde -
han har podan ønsket sig et
lille godt Svæls der han vilke
og det kulede Marie mit jeg var
lange de skaldede blive søgte
men han skal ikke see den
for Yndesteen ja jeg holder den
kammeret Andag jeg glædes mig
meget med Bore til at
for sig i jæn i Sverige gær det
samt se husket med et Parti Kær
der skal selge - ja for jeg for
at finde sig Penge for Lørdag
at gid det var ske at den
for kan gøre sine Fuldgør
Torsdag jeg skal se et skrive
med for Lørdag igjennem

men hvordan det storr til med
Lille Adolph han bliver ved
at spørge seer jeg dag blive
vold til morgen ja siger Det
Frem Yndesteen er den sorte
Doring -

Klaus er bedre og søg sig
igjennem en Dødsrig til Lise
Angs i Forhøden, her
vor god i hørker ingen
vi kunde ikke finde
den sønne for Klaus
Krogrothe med Klaus i en
Kjone de faet den der
de for i en - saa den blev
inde til en Klaus
Lise ved heds
vler en kan der
Bund efter - men
den egghed